

## Atenção Todos os Lavradores de Lençóis Paulista

GARRIDO & FILHOS LTDA., representantes dos afamados tratores implementos agrícolas MASSEY—HARRIS e FERGUSON, têm o prazer de comunicarem aos lavradores da região que estão aceitando pedidos para tratores MASSEY—HARRIS e FERGUSON, a óleo diesel, a preços REDUZIDÍSSIMOS. GARRIDO & FILHOS LTDA., terão grande prazer em fornecerem maiores informações a todos os interessados, e atenderão prontamente a todos os pedidos.

### Assinaturas

Ano — — — Cr.\$ 150,00  
Semestre — — Cr.\$ 80,00  
Pagamento Adiantado

# O É C O

Anúncios e Publicações  
de acordo com a  
TABELA

Redação e Oficinas  
Rua 15 de Novembro n. 504:

Redator-Chefe: Hermínio Jacón — Diretor: ALEXANDRE CHITTO

ANO XIX

S. PAULO

Lençóis Paulista, 25 de Agosto de 1957

BRASIL

NÚMERO 1002

## Companhia Paulista de Fôrça e Luz

### QUEIMADAS

Solicitamos aos srs. fazendeiros e sítiantes a finesa de avisarem com antecedência o nosso escritório mais próximo, quando tiverem de efetuar queimadas em matas, pastos, ou derrubada de arvores que possam atingir as nossas linhas de energia elétrica.

Com esse aviso antecipado, os nossos funcionarios poderão tomar, em tempo, as precauções necessárias no sentido de impedir que o fogo ou a queda das arvores possam afetar as referidas linhas, evitando dessa forma interrupções geralmente demoradas no nosso fornecimento de energia elétrica e que acarretam prejuizos e aborrecimentos aos consumidores em geral.

## ANÚNCIOS

EM

JORNAIS  
REVISTAS  
EMISSORAS

COLOCAMOS EM QUAL-  
QUER CIDADE DO BRASIL

REP. A.S. LARA.

RUA SENADOR DANTAS 40 - 5.º AND.  
RIO DE JANEIRO - D. F.

meteram, conosco e com o povo, dizendo que o governo do Estado aceitaria o pedido imediatamente ou, ao menos, até o fim do mês passado.

Todavia, agosto também se foi e cousa alguma ainda sabemos a respeito, para que o povo tenha conhecimento.

## Prova Ciclistica

A Comissão Esportiva deliberou o dia 7 de Setembro, para a prova ciclistica, a realizar-se nesta cidade.

Neste caso, solicita aos que desejarem participar, darem a sua adesão, quanto antes, procurando o sr. Duilio Caponi.

O anúncio é a fonte de  
riqueza nos negócios.  
Anuncie, pois no "Éco" e  
verá seus negócios progredirem  
rapidamente.

## Muro e Posto de Saude

Como nossos leitores devem se lembrar, durante o mês passado, estiveram em nossa redação líderes do Comitê Janio Quadros, nesta cidade, prometendo que iriam solicitar do sr. governador a construção do muro ao redor do ginásio e a edificação do prédio para o Posto de Saude.

E os dois líderes se compro-

## Atenção Snrs Motoristas

Grande Oferta Especial da Agência Chevrolet.

Semi Eixos para todos os tipos e para todas as marcas de carro de passeio ou Caminhão com 20% de desconto da tabela,

ASSIM COMO

Semi eixo para Chevrolet caminhão 1948/51 a cr\$ 932,00  
Semi eixo para Ford caminhão 1948/53 e F. 6. a cr\$ 1.008,00  
Semi eixo para Studebaker caminhão R. 17 a cr\$ 1.008,00  
Semi eixo para Dodge caminhão 1948/53 6 TL. a cr\$ 1.096,00

ntes de comprar Semi eixos para seus veiculos consultem os preços da tradicional Agência Chevrolet de Zillo, Caponi & Cia. Ltda.

## Eletrônica São José

D E

### Santos & Machuca

Rolamentos Motores-Transformadores Geradores de Luz-Aparelhos Domésticos etc.

Rua Floriano Peixoto, 47

Lençóis Paulista Est. de São Paulo

## Expcional Oportunidade

### Garrido & Filhos Ltda

O F E R E C E M

Fogões Dako de Luxo, com 4 Bocas e Cota de Gas Liquefeito LIQUIGÁS

Com apenas Cr.\$ 620,00 de entrada e 12 prestações de Cr.\$ 823,40  
Garrido & Filhos Ltda - Rua 15 de Novembro nº. 532 - Lençóis Paulista

## Ruy Rey e sua orquestra em Lençóis Paulista

Conforme foi publicado em nossa edição anterior, Ruy Rey e sua famosa orquestra estarão em Lençóis Paulista no próximo dia 3 de Setembro.

Pelo que se espera será uma grande noite dançante. A orquestra de Ruy Rey que virá integrada de todos os seus elementos, inclusive sua clássica rumba, naturalmente proporcionará aos associados do Ubirama Tênis Clube um bellissimo espetáculo.

Haverá um show às 20 horas, baile com inicio às 22,30 horas acompanhado também de um show.

Ruy Rey apresentará naquela noite Alegres Danças Típicas Humorismo contagiante Um grande Show Ritmo Internacional para Dança e ainda a Voz do Cantor de Las Américas.

A orquestra de Ruy Rey foi até o presente momento a orquestra mais filmada do Brasil.

## Larapios de Galinhas

Ha dias que a população des-

ta cidade vem notando a falta de aves em seus galinheiros e quintais

E tudo fazia crer que alguns larapios andassem aproveitando do alheio.

E segundo nos consta, agora, houve, mesmo, roubos e os larapios foram pegos com a «boca na botija», estando eles envolvidos em tristes circunstancias.

Ainda ignoramos os nomes dos amigos do alheio.

## Aos senhores esportistas de Lençóis e distritos

Avisamos os senhores esportistas da cidade que nas competições ciclisticas a realizar-se no dia 7 de Setembro, só tomarão parte concorrentes de Lençóis Paulista e Distritos, isso caso o numero de inscritos atinja o numero dez, no minimo.

Outrossim, o dr. Ismar de Freitas faz saber que já adquiriu todo o material correspondente às competições de Box, dependendo, agora, somente das inscrições, que, também, só serão feitas na cidade e distritos.

Sejamos bons cidadãos, filhos dignos da mãe que nos abrigou e elevou!

O Palácio dos Rádios serve bem,  
porque oferece sempre o melho



**NOVO ! NOVO ! NOVO ! NOVO ! NOVO ! NOVO !**

Dispositivo de parti- Janelas de correr. Porta traseira abre Frisos metálicos na Frisos metálicos na Mais conforto.  
 -za com o motor a em vertical. carroceria. porta traseira.

**Especificações Técnicas.**

Motor	DKW, de 2 tempos
Potência	40 HP
Número de cilindros	3, em linha, sem válvulas
Cilindrada	900 cm <sup>3</sup>
Câmbio	4 veloc. e marcha-a-ré 2a., 3a. e 4a. sincronizadas
Tração	Nas rodas dianteiras
Carroceria	Integramente de aço
Chassis	De perfis fechados
Direção	Com cremelheira
Freios	Hidráulicos, nas 4 rodas Mecânicos, de mão
Capacidade do radiador	8 litros
Capacidade do tanque de combustível	42 litros
Consumo de combustível em condições normais	8 litros/100 km

Construído no Brasil, para as ruas e estradas brasileiras. O DKW-VEMAG é o veículo que V. se orgulhará de possuir, porque... é o mais brasileiro de todos! Consumo reduzidíssimo de combustível: 100 km com 8 litros - dupla finalidade:

**VEJA-O EM NOSSA LOJA**  
 e escolha entre as diversas cores aquela de seu gosto



para passageiros e cargas - Aceleração instantânea - Lubrificação automática pela simples adição do óleo à gasolina. Transporta até 440 quilos.

**REVENDEDORES GARRIDOS & FILHOS LTDA**

Rua 15 de Novembro, 532 - Fone, 100 - Lençóis Paulista

auxiliará o Departamento de Saúde a acautelar a saúde pública e assistir a população em caso do aparecimento de uma epidemia.

Todos os casos suspeitos de gripe deverão ser comunicados às UNIDADES SANITARIAS.

Devem-se evitar as aglomerações, onde o contágio é mais fácil. Evitar o uso de copos, talheres, toalhas e outros objetos, capazes de terem sido recentemente contaminados por uma pessoa gripada. Não escarrar no chão. Abolir o abraço e o aperto de mão. Evitar contacto com gripados. Não tossir ou espirrar diante de outras pessoas. Repousar evitando o mais que puder a fadiga.

Dormir, no mínimo 8 horas, em quarto arejado. Alimentar-se bem, procurando incluir no seu cardápio, carne, leite, ovos, manteiga, legumes e frutas. Evitar bebidas alcólicas.

Toda pessoa que se sentir febril, mesmo que os sinais sejam os de um simples resfriado, deve imediatamente isolar-se em sua residência, conservando-se no leito. Esta medida tem duplo finalidade: a de abreviar a cura do doente, evitando possíveis complicações; e a segunda, impedir a disseminação da moléstia.

Mesmo depois de desaparecido a febre e os demais sintomas, deve ser mantido o repouso no leito, por dois ou tres dias, para evitar as recaídas, sempre mais graves.

Se isto se fizesse sempre, a mortalidade diminuiria muitíssimo. As pessoas que recusam guardar o leito, quanto atacadas de gripe, fazendo-se de fortes, são as que mais concorrem para o aumento do obituario.

É de aconselhar que o tratamento seja sempre orientado por médico, afim de evitar que o doente abuse de medicamentos, que sem uma indicação precisa, poderão redundar em prejuizo de suas defesas orgânicas ou na determinação de intoxicações medicamentosas. E, além do mais, só medico está apto para combates as complicações tão graves desta doença e que geralmente podem conduzir à morte.

P. A. M. S. de Lençóis Paulista, agosto de 1957  
 Dr. João Paccola Primo — Médico Sanitarista

**Foi designado o local para o prédio Correio e Telegrafo**

Como dissemos em nota anterior a prefeitura vinha estudando o local onde deverá ser edificado o prédio Correio e Telegrafo.

Agora, de partes competentes, temos informações que o local para o mesmo foi designado o quarteirão defronte a cadeia velha, ou seja, onde deveria ser construído o hotel municipal.

**O que se deve saber sobre a gripe**

(Continuação)  
**SINTOMAS**

Os sintomas variam extraordinariamente de individuo a individuo e no curso das diversas epidemias. Observa-se desde uma infecção ligeira, com pouca ou nenhuma febre, até a forma grave e maligna verificada na pandemia de 1918.

Na maioria dos casos, inicia-se com febre, muitas vezes calafrios, dores lombares, de cabeça e nos membros, catarro das vias aéreas superiores (angina, tosse, com espirros frequentes), conjuntivite catarral leve, acentuanda quebrantamento, com depressão física e mental.

Sendo a localização mais frequente da infecção no aparelho respiratório surgem, com frequência, por associação com outros germes, complicações graves, tais como bronquites, pleuritis, broncopneumonias, congestões pulmonares e pneumonias que tanto contribuíram para a grande mortalidade da epidemia de 1918.

Em alguns casos predominam no quadro clinico perturbações gastrointestinais, como vômitos, dores abdominais, diarreia, às

vezes muco-purulenta e sanguínea.

Em outros casos podem predominar alterações nervosas às vezes graves, tais sejam dores de cabeça, nevralgias, nevrites, meningites, delirios e até psicoses.

**EVOLUÇÃO**

Os casos benignos evoluem para a cura dentro de poucos dias. O periodo de convalescência é acompanhado quase sempre de um grande abatimento. Os casos complicados, graves, exigem várias semanas ou meses para a cura completa.

As pessoas que sofreram um ataque de gripe podem gozar de certa defesa contra um novo ataque da doença, imunidade essa que, quando existe, não é duradoura, permanecendo, no máximo, alguns meses.

A gripe acarreta para o individuo uma grande diminuição de resistência orgânica; canstruindo porta aberta a inumeras molestias, principalmente a tuberculose, que encontra terreno propicio ao seu desenvolvimento.

**PROFILAXIA**

A profilaxia da gripe repousa em medidas de proteção individual.

A rigorosa observância dos conselhos que se seguem muito

**Curso de Inglês**

O prof. Célio Pinheiro comunica aos seus alunos que já reiniciou o curso, agora funcionando às 2as., 4as., e 6as. feiras no horário das 19 às 20 horas para a primeira turma e das 20 às 21 horas para os demais alunos, no Grupo Escolar.

**A A Conchense nesta cidade**

Esta tarde, a torcida lençoense terá o ensejo de assistir a uma importante partida de futebol, sendo adversarios o C. A. L. e A. A. Conchense.

Os visitantes virão integrados de todos os seus valores, figurando no conjunto elementos de Tietê, inscritos em Laranjal Paulista.

Entretanto, Abilio saberá apresentar uma equipe de fazer frente aos seus adversarios de hoje, participando um futebol que caracterize as costumeiras facanhas em nossa cancha.

**Uma Faisca mata um jovem de 22 anos, no bairro Matão, no municipio de Macatuba**

No dia 21 do corrente, às 16 horas mais ou menos, desabou forte temporal no municipio de Macatuba, acompanhado de faiscas elétricas.

E segundo somos informados no bairro Matão, daquele municipio, uma faisca elétrica fulminou um jovem de 22 anos. Consta-nos que a vitima pertencia à família Maganha daquela localidade.

**Representações Lara Ltda.**

Representações excusivos desta Folha no Rio de Janeiro e São Paulo

Rio: - Rua Senador Dantas n.º 40 - 5 andar  
 São Paulo: - Rua Vitoria n.º 657, Grupo 32

**Aviso Militar**

Encaminha para a junta de Alistamento Militar de Lençóis Paulista, os seguintes Certificados Militares, para entrega aos interessados com o prazo até o dia 10 de Setembro de 1957.

1 Aurelio Bersi de Borebi; 2 José Sanches da Fazenda São Critovão; 3 Benedicto Honorio Fazenda Nova; 4 Anelsio Angelico Fazenda Lageado; 5 Leonardo do Nascimento Usina São José Macatuba; 6 Laidir Ijano Fazenda Barrinha Lençóis Paulista; 7 Antonio Giorgetti Costa Alfredo Guedes; 8 Orlindo Prandini Fazenda Campinho Lençóis Paulista; 9 Pedro Savioli Netto Lençóis Paulista.

Lençóis Paulista, 16 de Agosto 1957

Evaristo Canova — Secretario

**Declaração**

Declaro que vendi nesta data ao sr. Lazaro Bernardes, meu estabelecimento comercial denominado Micelania Alva, sito nesta cidade a Rua Floriano Peixoto, n.º 696, livre e desembaraçado de quaisquer onus.

Lençóis Paulista, 25 de Julho de 1957

a) Antonio Pavanato

DE ACORDO

Lazaro Bernardes

**Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista**

Lei nº. 292

Transfere a Escola Primária Mista Rural da Fazenda Passinho, para a Fazenda São José deste municipio.

Oswaldo Pereira de Barros, Prefeito Municipal de Lençóis Paulista, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei, faz saber que:

A Câmara Municipal de Lençóis Paulista decreta, e eu Prefeito Municipal sanciono a seguinte lei:

Artigo 1º. Fica o Poder Executivo autorizado a transferir a Escola Primária Mista Rural Municipal da Fazenda Passinho, para a Fazenda São José, de propriedade de Luiz Zillo e Sobrinhos, deste Municipio.

Artigo 2º. Esta lei entrará em vigor a partir de 1º. de Agosto do corrente ano, revogadas as disposições em contrario.

Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista, 20 de Agosto de 1957.

Oswaldo Pereira de Barros — Prefeito Municipal  
Publicado na Secretaria da Prefeitura em 20 de Agosto de 1957.

Evaristo Canova — Secretario

Anunciem e Propaguem neste jornal

**INCO**

**BANCO INDÚSTRIA E COMERCIO DE SANTA CATARINA S. A. MATRIZ: ITAJAI**

**AGÊNCIAS EM STA. CATARINA**

- Araranguá
- Biguaçu
- Blumenau
- Bom Retiro
- Braço do Norte
- Brusque
- Caçador
- Camboriú
- Campos Novos
- Capinzal
- Canoinhas
- Chapecó
- Concordia
- Criciúma
- Curitibanos
- Estreito
- Florianópolis
- Gaspar
- Guaramirim
- Henrique Lage
- Ibirama
- Indaial
- Itaiópolis
- Ituporanga
- Jaraguá do Sul
- Joaçabá
- Joinville
- Laguna
- Lajes
- Lauro Müller
- Luiz Alves
- Mafra
- Orleães
- Piratuba
- Pôrto União
- Rio do Sul
- Rio Negrinho
- Rodeio
- S. Amaro da Imperatriz
- São Bento do Sul
- São Carlos
- São Francisco do Sul
- São Miguel D'Oeste
- S. Joaquim
- São José
- Taió
- Tangará
- Tijucas
- Timbó
- Tubarão
- Urubici
- Urussanga
- Videira
- Xanxerê

Uma Organização bancaria representada em 103 praças para bem servir a sua distinta clientela

Operações bancarias em Geral

DEPOSITOS POPULARES de Cr\$ 100,00 á Cr\$ 200.000,00

Depositos Infantis com entrega de COFRES

Abonamos as melhores taxas permitidas por Lei.

LENÇÓIS PAULISTA Rua 15 de Novembro, 761 (Predio próprio)

ALFREDO GUEDES Rua da Estação (Predio próprio)

**ESTADO DO PARANÁ**

- Cambará
- Clevelândia
- Curitiba
- Lapa
- Maringá
- Palmas
- Palmeirã
- Ponta Grossa
- S. Mateus do Sul

**ESTADO DE S. PAULO**

- CAPITAL:
- Rua São Bento
  - Rua Mareoni
  - Braz
  - Lapa
  - Luz

**INTERIOR**

- Alfredo Guedes
- Barrinha
- Botucatu
- Campinas
- Cruzeiro
- Guararema
- Guariba
- Jaboticabal
- Jacaré
- Jú
- Lençóis Paulista
- Lorena
- Lutécia
- Mogi das Cruzes
- Mogi Mirim
- Monte Mór
- Paraguacú Paulista
- Pinhal
- Piracicaba
- Poá
- Presidente Prudente
- Queluz
- Rio das Pedras
- Salesópolis
- S. Cruz do Rio Pardo
- Santo André
- Santos
- Sertãozinho
- Souzas
- Taubaté
- Tremembé
- Vila dos Lavradores

**ESTADO DO RIO**

- Barra Mança

**DISTRITO FEDERAL**

- Rio de Janeiro
- Incocarmo

**Dr. Antonio Tedesco**

MEDICO

Clínica Geral - Operações - Partos

Rua Floriano Peixoto, 345 - LENÇÓIS PAULISTA - Fone. 61

**Futebol**

São Paulo F. C. vs. Agudos F. C.

Domingo passado, a nossa principal praça de esportes foi teatro de uma interessante partida de futebol, sendo adversarios o São Paulo F. C. e Agudos F. C. da cidade que empresta o nome.

Não obstante o franco dominio dos locais, a primeira fez terminou sem a abertura de contagem.

No periodo complementas, entretanto, aos 22 minutos, os lençoenses inauguraram o placard, por intermédio de Walderino.

Não tardou que Walter consignasse o segundo tento para as suas cores.

Com o escore de dois a zero

a favor dos lençoenses, o prelio continuou com a mesma animação, sempre, entretando com o absoluto dominio dos locais. Até que Chame, numa infeliz tirada marcou contra.

E com o escore de 2 a 1 findou o prelio entre São Paulo e Agudos F. C.

**O que se deve saber sobre a gripe**

A gripe ou influenza é uma infecção aguda, febril, muito transmissível, de gravidade variável e que costuma irromper de tempos a tempos sob a forma de

epidemia.

O periodo de incubação da gripe é habitualmente curto 24 a 48 horas, o mais tardar 3 dias. A sua maior propagação se verifica na fase inicial da doença, sendo, entretanto transmissível até a convalescença. Ela ataca pessoas de todas as idades parecendo ter predição pelos individuos robustos e jovens. É causada por virus. Há deles inumeras variedades, como agora o novo tipo o asiático.

A gripe é transmitida diretamente do doente ao individuo são, sendo os micróbios veiculados pelas secreções da boca e

do nariz. Perdigosos infectantes, que o doente projeta em redor quando tosse, espirra ou mesmo fala, podem contaminar as pessoas próximas. As aglomerações em locais fechados, em transportes coletivos, em casas de diversões, nas escolas, etc., onde o individuo tosse ou espirra, quase sempre sem a devida proteção do lenço, favorecem a rapidissima difusão da doença em época de epidemia. Pode-se observar tambem o contágio da gripe por meio de objetos recentemente usados por um doente.

(Continuação na seguinte pagina)

**Dr. João Paccola Primo**

MÉDICO

Clínica geral de adultos e crianças — Cirurgia — Partos Doenças de Ouvido, Nariz e Garganta

Ex-interno por concurso do Pronto Socorro do Rio de Janeiro

Ex-interno por concurso da Maternidade do Hospital São

Francisco de Assis à cargo do Dr. Aguinaga Ex-interno residente da Casa de Saúde São Jorde ( Rio de Janeiro )

Caixa, 35 - Fone, 48 - Lençóis Paulista - Est. S. Paulo

Hoje: menino José Florindo, filho do sr. Florindo Coneglian; sr. Decio Simões, residente em Cafelandia.

Dia 27: sr. Aristeu Lini; sra. Nitiz Jaco Moreira, esposa do sr. dr. Aberaldo de Araujo Moreira, residente em Curitiba.

Dia 28: sr. Edilio Carani Filho, da Firma Irmãos Carani Ltda. desta cidade; menina maria Lucia de Paula; sra Augusta Colomeira, esposa do sr. Orlando Paschoarelli.

Dia 29: jovem Durval dos Santos Capelari, sta. Terezinha Aparecida Paschoarelli sr. José Mussolini; jovem Luiz Gonzaga Ferraz Nogueira, estudante da Escola Oficiais da Força Publica, residente em São Paulo.

Dia 30: srta. Maria Eliza Profeta Ferreira; sr. Narciso Pregnaca; sra. Dolores Rubio Bergamaschi, esposa do sr. Tonin Benedito Bergamaschi, residente em Palmital.

Dia 31: jovem Durval Campanari; sra. Antonia Simó.

## Fiscal do Ensino nesta cidade

Afim de providenciar a fiscalização da Escola Técnica de Comercio, a ser fundada nesta cidade, esteve em Lençóis Paulista, um fiscal do Ensino, o qual entrou em contato com o

sr. prefeito.

Segundo temos conhecimento, tudo foi estudado e delineado, no sentido da fundação do instituto do Ensino tecnico comercial.

## Edital de Proclamas

Lucy Gagay, Escrevente autorizada, do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e Comarca de Lençóis Paulista, Est. S. Paulo.

Faz saber que pretende se casar: Milton Alves de Oliveira com dna. Dumira Guelfo; ele com a profissão de lavrador, estado civil solteiro, com 21 anos de idade, nascido em Borebi, Estado de São Paulo aos 18 de Abril de 1936, filho de Salvino de Oliveira e de Valentina Cardoso, domiciliado e residente nesta cidade; Ela com a profissão de p. domésticas, estado civil solteira, com 20 anos de idade, nascida neste distrito de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, aos 3 de julho de 1937, filha de Antonio Guelfo e de Antonia Galego, domiciliada e residente nesta cidade.

Apresentaram os documentos

n'os 1, 2, 3 e 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se algum souber de algum impedimento acuse-o nos termos da lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos, lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei, no Cartorio e pelo jornal «O ECO».

Lençóis Paulista, 10 de Agosto de 1957.

Lucy Nagai — Escrevente Autorizada.

— Façam seus Impressos —  
- Na Tipografia O ECO -

## Casamento

Às dezoito horas, do dia oito de Setembro, na Igreja Matriz desta cidade, realizar-se-á o enlace matrimonial do sr. Wilson Grandi filho do sr. Marcello Grandi e da. Paschoalina Scala Grandi, com a sta. Zilda Paccola, filha do sr. Angelo Paccola Primo e da. Ana Maria Moretto Paccola.

Anunciem e Propaguem neste Jornal

## Farmácia São José

DE

Manoel Lopes Ltda.

Prefira sempre a Farmácia São José, a Drogaria de Lençóis Paulista

GRANDE ESTOQUE DE DROGAS E PERFUMARIAS

Farmácia São José

SIMBOLO DE HONESTIDADA E GARANTIA

# Zillo Capoani & Cia. Ltda.

RUA 15 DE NOVEMBRO, 700 — CAIXA POSTAL, 78 — FONE, 15

Pôsto São Cristovão - Revendedores dos Produtos " ESSO "

Concessionários " Chevrolet "

Lençóis Paulista

Seguindo sempre a tradição de venderem bons produtos, tem o prazer de apresentarem para o ano de 1957, com exclusividade nesta praça, as afamadas marcas de nossa representação.

## Carros e Caminhões

### Chevrolet

Um produto da famosa linha da General Motors do Brasil

## Máquinas Agrícolas

Tratores e implementos Agrícolas " HANOMAG " Procedência Alemã

Apresentando um trator " HANOMAG " para cada Serviço

Assistência Técnica Completa

Estoque completo de peças Genuínas

Adquirindo um " HANOMAG " é ter certeza de ter comprado o melhor

## Jeeps e produto da Willys Overland Motors Inc.

### " Jeeps Willys "

Um veículo Econômico e o Transporte mais Eficiente mesmo nas piores estradas

Assistência em Geral

Peças Genuínas " WILLYS "